EDIMAX
NETWORKING PEOPLE TOGETHER

# IC-3116W

# Quick Installation Guide

11-2013 / v1.0


**Edimax Technology Co., Ltd.**
No.3, Wu-Chuan 3rd Road, Wu-Gu, New Taipei City 24891, Taiwan
Email: support@edimax.com.tw

**Edimax Technology Europe B.V.**
Nijverheidsweg 25, 5683 CJ Best, The Netherlands
Email: support@edimax.nl

**Edimax Computer Company**
3350 Scott Blvd., Bldg.15 Santa Clara, CA 95054, USA
Live Tech Support: 1(800) 652-6776
Email: support@edimax.com

Copyright @ Edimax Technology Co., Ltd. all rights reserved. No part of this publication may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any language or computer language, in any form or by any means, electronic, mechanical, magnetic, optical, chemical, manual or otherwise, without the prior written permission from Edimax Technology Co., Ltd.

Edimax Technology Co., Ltd. makes no representations or warranties, either expressed or implied, with respect to the contents hereof and specifically disclaims any warranties, merchantability, or fitness for any particular purpose. Any software described in this manual is sold or licensed as is. Should the programs prove defective following their purchase, the buyer (and not this company, its distributor, or its dealer) assumes the entire cost of all necessary servicing, repair, and any incidental or consequential damages resulting from any defect in the software. Edimax Technology Co., Ltd. reserves the right to revise this publication and to make changes from time to time in the contents hereof without the obligation to notify any person of such revision or changes.

The product you have purchased and the setup screen may appear slightly different from those shown in this QIG. For more information about this product, please refer to the user manual on the CD-ROM. The software and specifications are subject to change without notice. Please visit our website www.edimax.com for updates. All brand and product names mentioned in this manual are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.

**Edimax Technology Co., Ltd.**
Add: No. 3, Wu-Chuan 3rd Rd., Wu-Ku Industrial Park, New Taipei City, Taiwan
Tel: +886-2-77396888
Email: sales@edimax.com.tw

## Notice According to GNU General Public License Version 2

Certain Edimax products include software code developed by third parties, software code is subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Please see the **GNU** (www.gnu.org) and **LPGL**(www.gnu.org) Websites to view the terms of each license.

The GPL Code and LGPL Code used in Edimax products are distributed without any warranty and are subject to the copyrights of their authors. For details, see the GPL Code and LGPL Code licenses. You can download the firmware-files at http://www.edimax.com under "Download" page.

I. معلومات حول المنتج ..... 2

1-1. محتويات العبوة 2
1-2. اللوحة الخلفية 2
1-3. حالة مؤشر LED 2
1-4. بطاقة تعريف المنتج 4
1-5. إعادة الضبط 4

II. تثبيت الجهاز 5

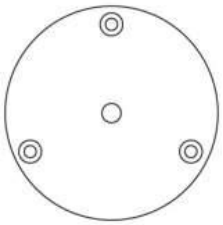
III. إعداد الكاميرا 6

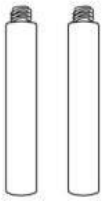
3-1. تثبيت واستخدام برنامج EdiView Finder ..... 6
3-1-1. Windows 6
3-1-2. نظام Mac 11
3-2. WPS (إعداد Fi-Wi المحمي) ..... 13
3-3. واجهة الإدارة المعتمدة على الويب ..... 15
3-3-1. إعدادات الاتصال اللاسلكي 17
3-3-1-1. الهاتف الذكي 17
3-3-1-2. جهاز الكمبيوتر 19
3-4. com.Myedimax. ..... 21
3.5. تطبيق EdiView App ..... 23

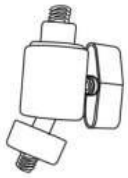
# I. معلومات حول المنتج

## 1-1. محتويات العبوة

***IC-3116W*** دليل التثبيت السريع القرص المضغوط

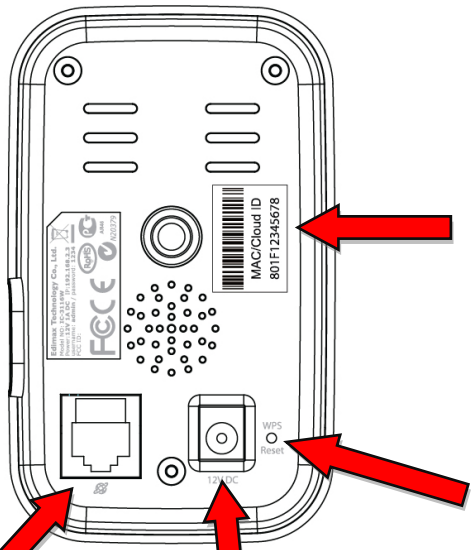






محول الطاقة كبل الإيثرنت طقم التركيب

## 2-1. اللوحة الخلفية




***MAC***/معرف السحابة

الزر ***WPS/Reset***

منفذ ***LAN***

منفذ طاقة التيار المباشر بقدرة ***12*** فولت

## 3-1. حالة مؤشر LED

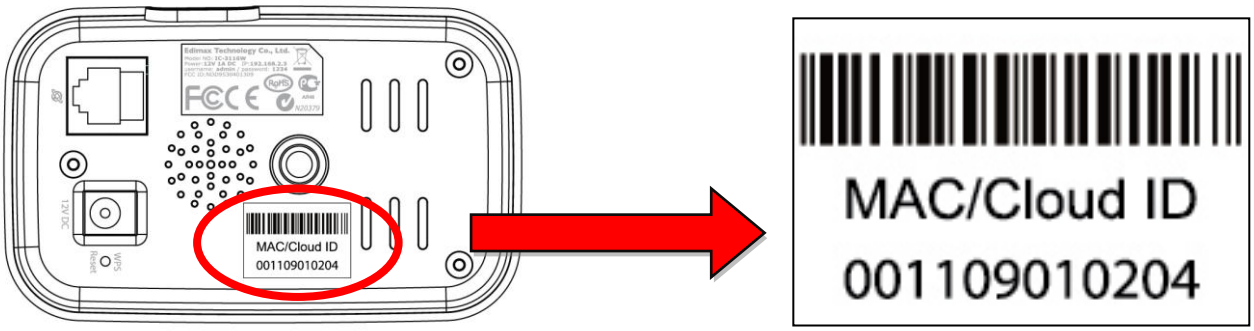
| مؤشرات LED | لون مؤشر LED | حالة مؤشر LED | الوصف |
|---|---|---|---|
| الطاقة | أخضر | تشغيل | تكون كاميرا الشبكة قيد التشغيل ومتصلة بخادم السحابة. |
| | | وميض سريع | تتم إعادة تشغيل كاميرا الشبكة. |
| | | وميض بطيء (مرة واحدة في الثانية) | يتم بدء تشغيل كاميرا الشبكة أو كاميرا الشبكة ليست متصلة بخادم السحابة. |
| شبكة LAN | أخضر | تشغيل | كاميرا الشبكة متصلة بالشبكة المحلية. |
| | | وميض سريع | نشاط شبكة LAN (يتم نقل البيانات) |
| | | وميض بطيء (مرة واحدة في الثانية) | وظيفة WPS نشطة |
| الإنترنت | برتقالي | تشغيل | متصلة بالإنترنت. |
| | | وميض بطيء (مرة واحدة في الثانية) | ليست متصلة بالإنترنت. |

## 4-1. بطاقة تعريف المنتج

تعرض بطاقة تعريف المنتج الموجودة على الجانب الخلفي للكاميرا عنوان MAC ومعرف السحابة لكاميرا الشبكة الخاصة بك.

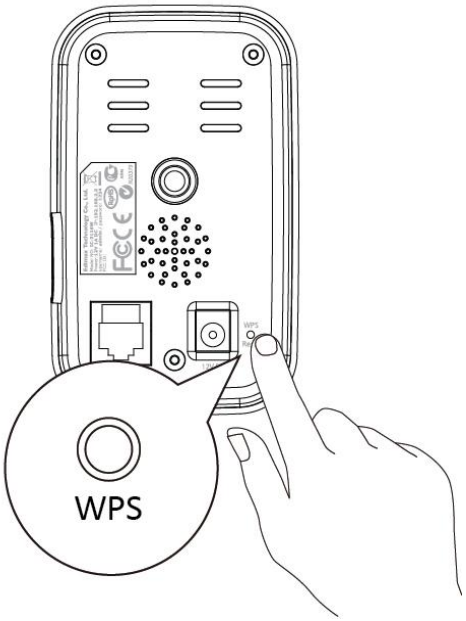
عنوان ***MAC*** هو نفسه معرف السحابة لسهولة الرجوع إليه.

يسمح لك معرف السحابة بعرض بث مباشر من كاميرا الشبكة الخاصة بك عن بعد (من أي وصلة إنترنت) كما هو موضح لاحقا في قسم **4.3**. **Myedimax.com**.




## 1-5. إعادة الضبط

إذا واجهتك مشاكل مع كاميرا الشبكة الخاصة بك، يمكنك إعادة ضبط الكاميرا إلى إعدادات المصنع الافتراضية. يعيد هذا جميع الإعدادات إلى الإعدادات الافتراضية.



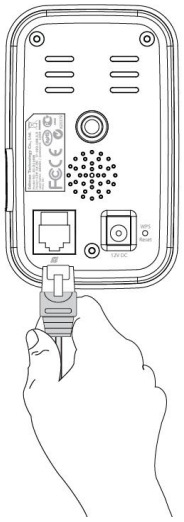

1. اضغط مع الاستمرار على الزر WPS/Reset (WPS/إعادة الضبط) الموجود في اللوحة الخلفية لمدة 10 ثوانٍ على الأقل
2. حرر الزر عندما يومض مؤشر LED الأخضر الخاص بالطاقة بشكل سريع.
3. انتظر حتى تتم إعادة تشغيل كاميرا الشبكة. تصبح الكاميرا جاهزة عندما يضيء مؤشر LED الأخضر الخاص بالطاقة.

بعد إعادة الضبط، سيومض مؤشر ***LED*** الأخضر الخاص بالطاقة ببطء إذا تعذر على كاميرا الشبكة الاتصال بخادم السحابة.

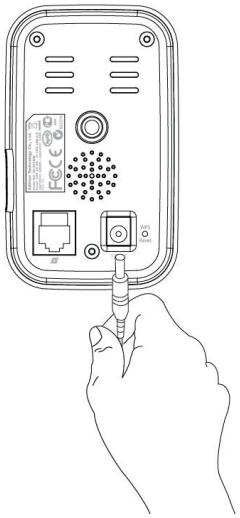
# II. تثبيت الجهاز

اتبع التعليمات التالية لضمان توصيل الكاميرا بشكل صحيح وأنها جاهزة للإعداد.

1. استخدام كبل إيثرنت لتوصيل منفذ LAN في كاميرا الشبكة بمنفذ LAN في جهاز التوجيه/المفتاح/نقطة الوصول، كما هو مبين أدناه.



2. قم بتوصيل محول الطاقة بمنفذ الطاقة في كاميرا الشبكة وبمصدر إمداد الطاقة، كما هو مبين أدناه.



3. انتظر لحظة حتى يتم بدء تشغيل الكاميرا. تصبح الكاميرا جاهزة عندما يضيء مؤشر LED الأخضر الخاص بالطاقة. يرجى الرجوع إلى قسم **3**. إعداد الكاميرا لإعداد كاميرا الشبكة الخاصة بك.

إذا تعذر على كاميرا الشبكة الاتصال بخادم السحابة، سيومض مؤشر ***LED*** الأخضر الخاص بالطاقة ببطء بدلا من الإضاءة باستمرار (راجع *I-3*. حالة مؤشر *LED*).

# III. إعداد الكاميرا

يمكن إعداد كاميرا الشبكة الخاصة بك وتشغيلها في غضون بضع دقائق. أولاً، يرجى اتباع التعليمات الواردة أدناه بالنسبة لنظام **Windows** أو **Mac** في **3-1**. تثبيت واستخدام برنامج **EdiView Finder** لتثبيت برنامج EdiView Finder وتوصيل الكاميرا إلى الشبكة اللاسلكية الخاصة بك.

أو يمكنك اتباع القسم **3-2**. **WPS** كطريقة بديلة لتوصيل كاميرا الشبكة الخاصة بك بالشبكة اللاسلكية الخاصة بك.

بعدها، يمكنك استخدام واجهة الإدارة المعتمدة على الويب لمشاهدة البث المباشر وكذلك تهيئة الكاميرا إذا أردت (راجع قسم**3-3**.).

بالإضافة إلى ذلك، يمكنك عرض الصورة الحية للكاميرا باستخدام إما معرف السحابة (راجع **3-4**.) أو تطبيق الهاتف الذكي EdiView (راجع **3-5**).

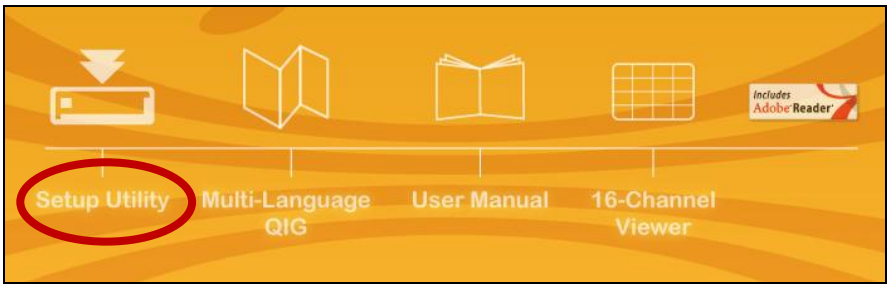
## 3-1. تثبيت واستخدام برنامج EdiView Finder

يرجى التأكد من اتصال الكمبيوتر الخاص بك بنفس جهاز التوجيه الذي تتصل به كاميرا الشبكة. ينصح باستخدام عنوان ***IP*** ديناميكي لجهاز الكمبيوتر الخاص بك. بالنسبة لمستخدمي ***IP*** ثابت، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم إذا واجهت صعوبات.

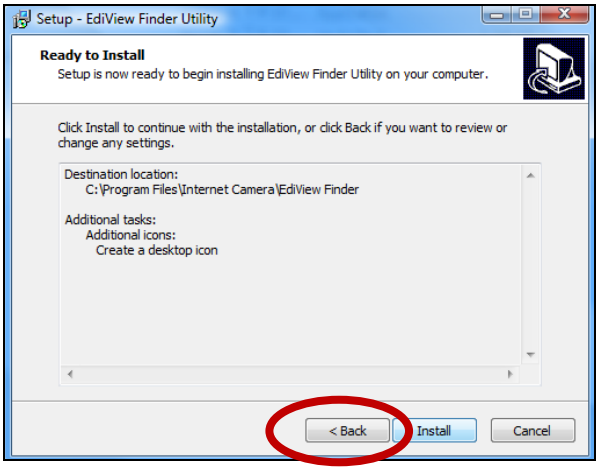
### 3-1-1. Windows

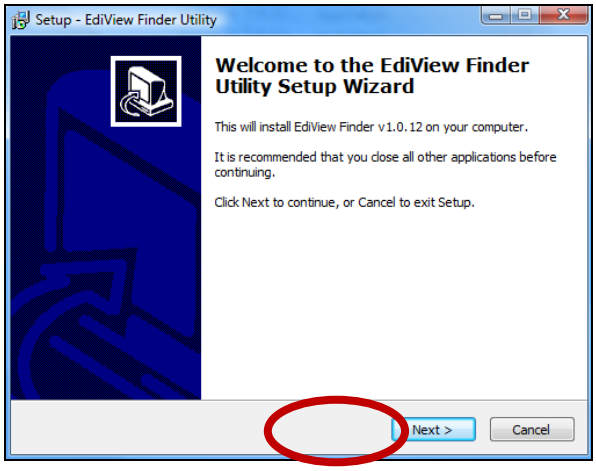
1. أدخل القرص المضغوط المرفق في محرك الأقراص المضغوطة لديك، إذا لم تفتح أداة الإعداد تلقائيا، يرجى تحديد موقع ملف "Autorun.exe" وفتحه في مجلد "التشغيل التلقائي".

2. انقر "الأداة المساعدة للإعداد" لتثبيت برنامج الأداة المساعدة Ediview Finder.

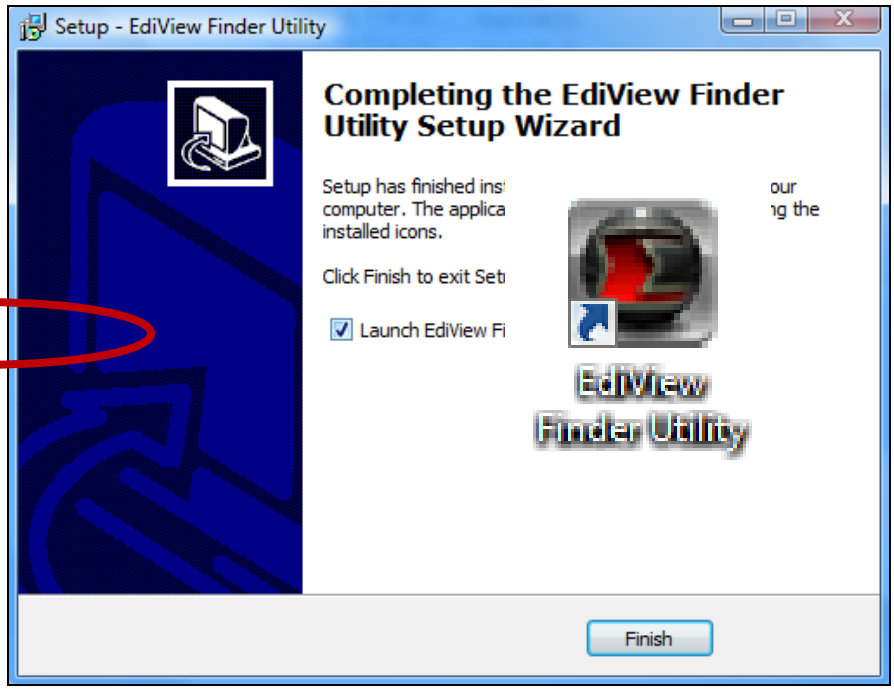



3. انقر على زر "التالي" واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتثبيت برنامج الأداة المساعدة Ediview Finder.



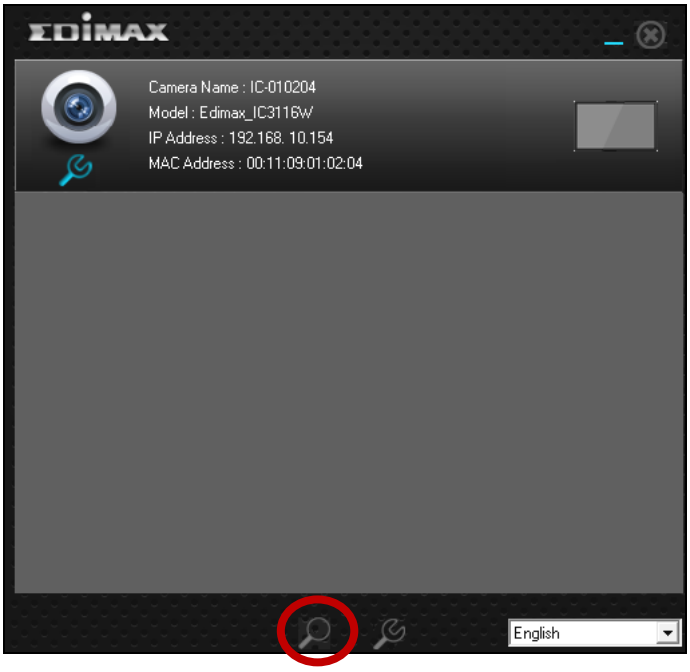




4. عند اكتمال التثبيت، حدد "إطلاق برنامج الأداة المساعدة Ediview Finder" قبل النقر على "إنهاء". أو انقر نقرا مزدوجا على رمز "الأداة المساعدة Ediview Finder" على سطح المكتب لإطلاق برنامج Ediview Finder.




5. سيقوم برنامج Ediview Finder بسرد كافة الكاميرات الموجودة في الشبكة المحلية الخاصة بك بالإضافة إلى اسم وطراز وعنوان IP وعنوان MAC لكل كاميرا.

انقر رمز البحث لتحديث القائمة إذا لم تظهر الكاميرا الخاصة بك.

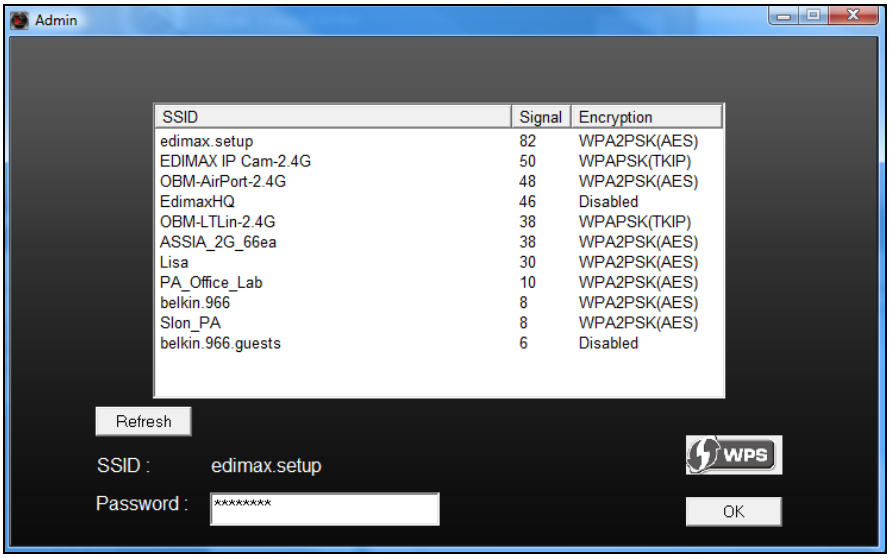



يتم عرض عنوان ***IP*** الخاص بكاميرا الشبكة في هذه الشاشة. بعد اكتمال الإعداد، يمكنك إدخال عنوان ***IP*** هذا في شريط محدد موقع الويب بمستعرض على نفس الشبكة المحلية للوصول إلى واجهة التهيئة المعتمدة على الويب لكاميرا الشبكة الخاصة بك.

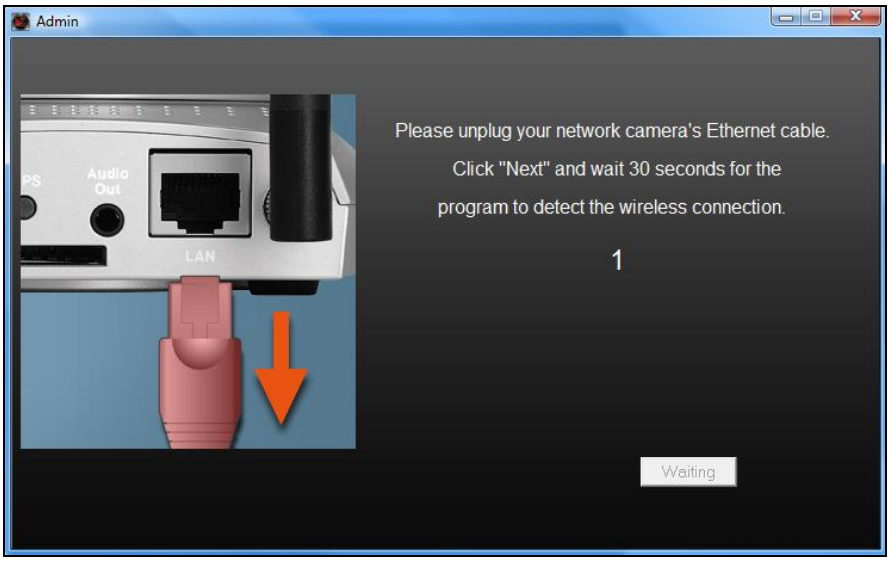
6. انقر نقرا مزدوجا على الكاميرا الخاصة بك واختر "نعم" أو "لا" إذا كنت ترغب في إعداد اتصال لاسلكي. إذا اخترت "لا"، يرجى الانتقال إلى الخطوة **10**.

***IC-3116W*** هي كاميرا لاسلكية، يرجى اختيار "نعم" لتقوم بإعداد الاتصال اللاسلكي الخاص بك.

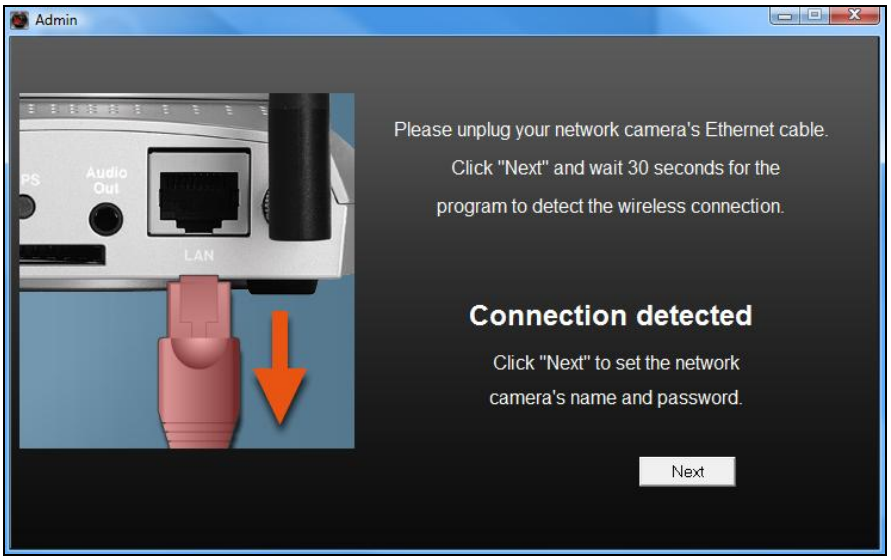
7. قم بتحديد الشبكة اللاسلكية الخاصة بك من القائمة وقم بإدخال كلمة المرور الصحيحة في حقل "كلمة المرور" قبل النقر على "موافق". هذه هي الشبكة اللاسلكية التي ستتصل بها الكاميرا الخاصة بك.



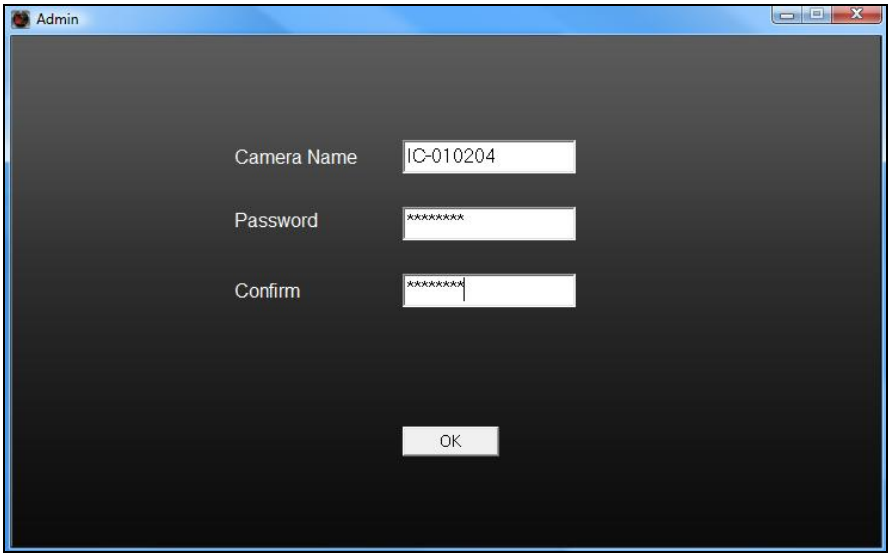

8. افصل كبل إيثرنت من كاميرا الشبكة الخاصة بك وانقر على زر "التالي". برجاء الانتظار لحظة حتى يتم تقوم الكاميرا باكتشاف الاتصال.



9. عندما يتم الكشف عن اتصال كما هو موضح أدناه، يرجى النقر على زر "التالي".




10. يرجى إدخال اسم وكلمة مرور للكاميرا الخاصة بك. سيتم استخدام كلمة المرور في وقت لاحق لتسجيل الدخول إلى الكاميرا عن بعد عبر معرف سحابة خاص بها، أو واجهة ويب أو عن طريق تطبيق الهاتف الذكي EdiView. انقر فوق "موافق" للمتابعة.



11. سوف تشير الشاشة التالية إلى اكتمال الإعداد. الكاميرا الآن فعالة وجاهزة للاستخدام. انقر "موافق" وستفتح نافذة معاينة تعرض بث مباشر من الكاميرا الخاصة بك.

### 3-1-2. نظام Mac

لن يقوم برنامج ***EdiView Finder*** بإعداد الاتصال اللاسلكي لكاميرا الشبكة الخاصة بك. بعد هذا الفصل، يرجى المتابعة إلى *3-3*. واجهة الإدارة المعتمدة على الويب لإعداد الاتصال اللاسلكي للكاميرا.

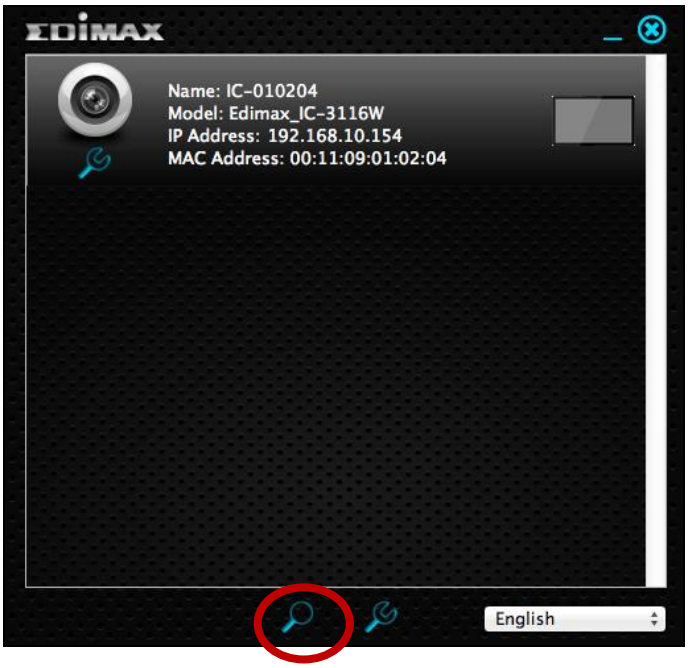
1. أدخل القرص المضغوط المرفق في محرك الأقراص المضغوطة واستعرض للوصول إلى المجلد "Mac".

2. انسخ الملف "EdiView Finder" إلى سطح المكتب وانقر فوق الرمز نقرًا مزدوجًا لفتح برنامج EdiView Finder.

كما أن برنامج ***EdiView Finder*** متوفر للتنزيل من موقع ***Edimax*** على الويب:
http://www.edimax.com/edimax/download/download/data/edimax/ww/EdiViewFinderEd/iViewFinder.htm

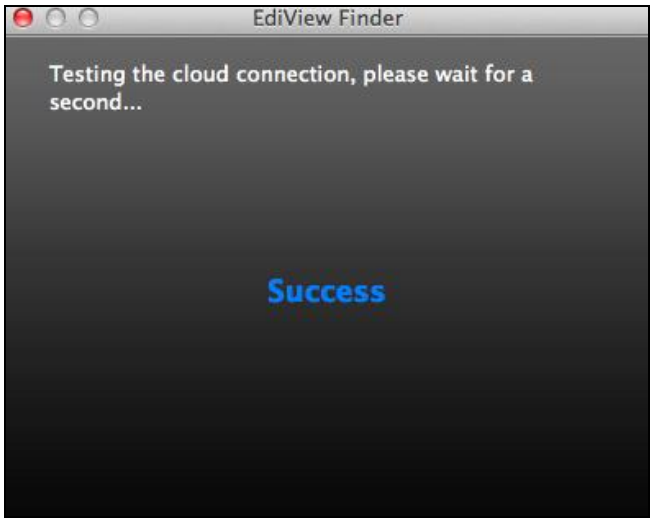
3. سيقوم برنامج Ediview Finder بسرد كافة الكاميرات الموجودة في الشبكة المحلية الخاصة بك بالإضافة إلى اسم وطراز وعنوان IP وعنوان MAC لكل كاميرا.

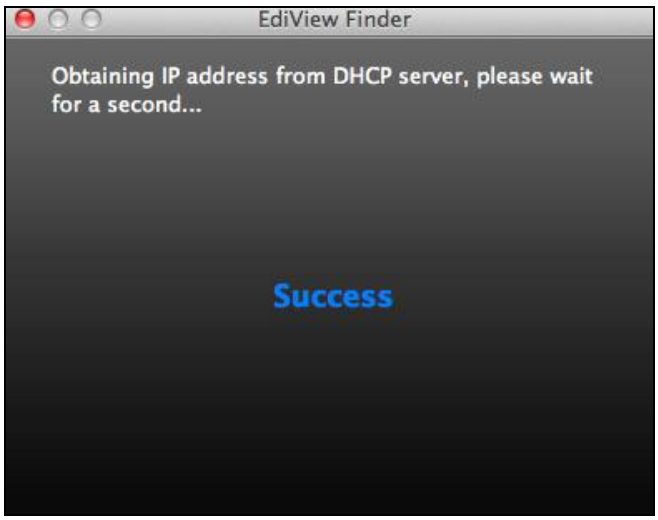
انقر رمز البحث لتحديث القائمة إذا لم تظهر الكاميرا الخاصة بك.




يتم عرض عنوان ***IP*** الخاص بكاميرا الشبكة في هذه الشاشة. بعد اكتمال الإعداد، يمكنك إدخال عنوان ***IP*** هذا في شريط محدد موقع الويب بمستعرض على نفس الشبكة المحلية للوصول إلى واجهة التهيئة المعتمدة على الويب لكاميرا الشبكة الخاصة بك.

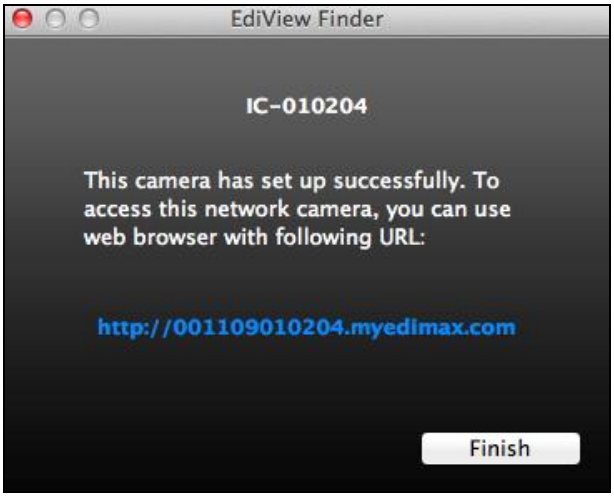
4. انقر فوق كاميرا الشبكة نقرًا مزدوجًا وانتظر دقيقة حتى تحصل كاميرا الشبكة على عنوان IP وتختبر اتصال السحابة. يفترض أن يعرض EdiView "تم بنجاح" كما هو موضح أدناه.



12. يرجى إدخال اسم وكلمة مرور للكاميرا الخاصة بك. سيتم استخدام كلمة المرور في وقت لاحق لتسجيل الدخول إلى الكاميرا عن بعد عبر معرف سحابة خاص بها، أو واجهة ويب أو عن طريق تطبيق الهاتف الذكي EdiView. انقر فوق "التالي" للمتابعة.

13. سوف تشير الشاشة التالية إلى اكتمال الإعداد. ستعمل الكاميرا وتكون جاهزة لتهيئة اتصال لاسلكي عليها. انقر "إنهاء" وستفتح نافذة معاينة تعرض بثًا مباشرًا من الكاميرا الخاصة بك.

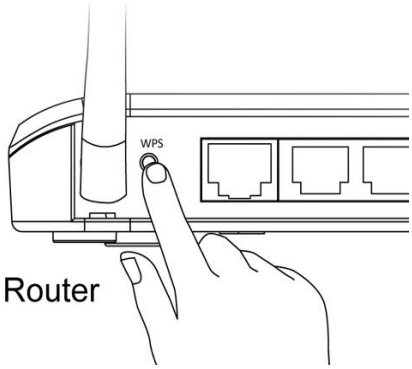



14. لإعداد الاتصال اللاسلكي الخاص بكاميرا الشبكة، يرجى اتباع **3-3**. واجهة الإدارة المعتمدة على الويب.

## 3-2. WPS (إعداد Wi-Fi المحمي)

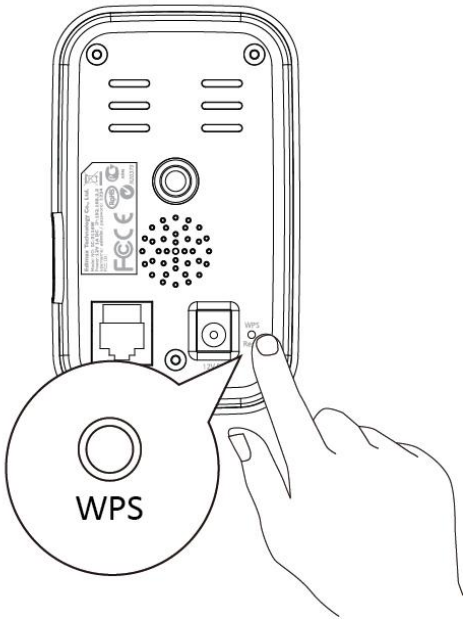
يعتبر الزر WPS طريقة سريعة وسهلة لإنشاء اتصال لاسلكي آمن بين كاميرا الشبكة الخاصة بك وجهاز التوجيه اللاسلكي/نقطة الوصول.

1. اضغط مع الاستمرار على الزر WPS في جهاز التوجيه اللاسلكي/نقطة الوصول الخاص بك للمدة الصحيحة لتنشيط وظيفة WPS.




يرجى اتباع التعليمات الخاصة بجهاز التوجيه/نقطة الوصول لتحديد المدة التي تحتاجها لاستمرارية الضغط على زر ***WPS*** لتنشيط ***WPS***.

2. خلال دقيقتين، اضغط الزر WPS/Reset (WPS/إعادة الضبط) الموجود في كاميرا الشبكة لمدة 2-5 ثوان لتنشيط وظيفة WPS. سيومض مؤشر LED الأخضر الخاص بشبكة LAN ببطء ليشير إلى أن وظيفة WPS نشطة.




احرص على عدم الضغط على الزر ***WPS/Reset*** (***WPS***/إعادة الضبط) لفترة طويلة وإعادة ضبط كاميرا الشبكة الخاصة بك (راجع قسم *1-5*.)

3. سيقوم الجهاز بإنشاء اتصال لاسلكي آمن.

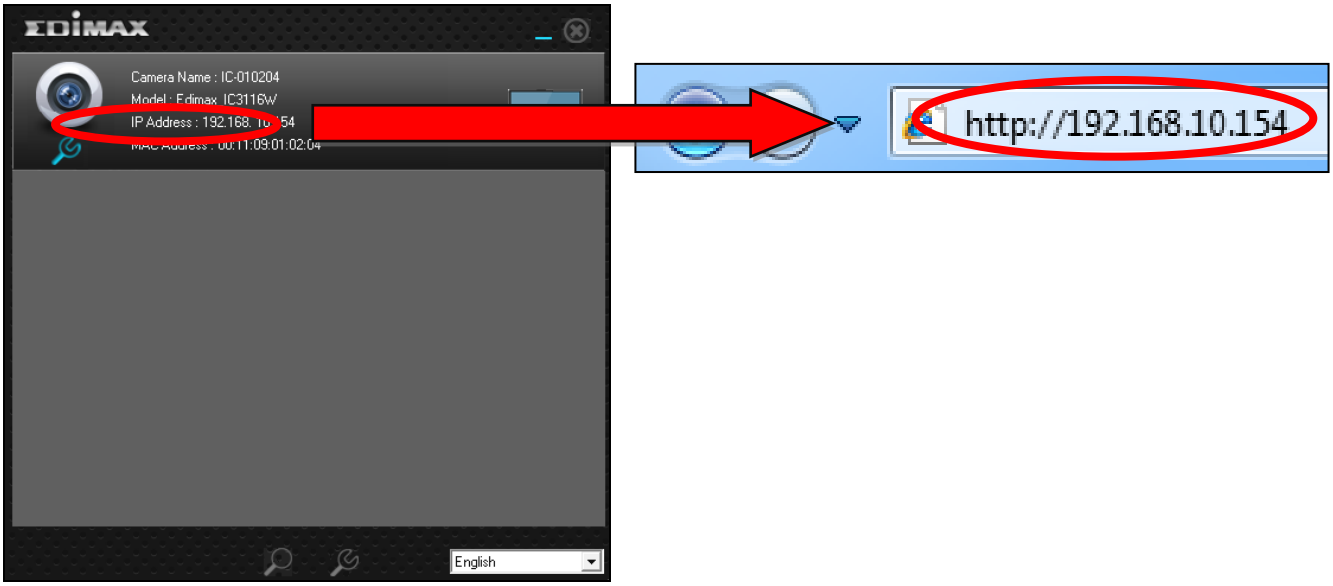
## 3-3. واجهة الإدارة المعتمدة على الويب

عند استخدام نفس الشبكة المحلية للكاميرا، يمكنك استخدام واجهة الإدارة المعتمدة على الويب لعرض أو تهيئة الكاميرا.

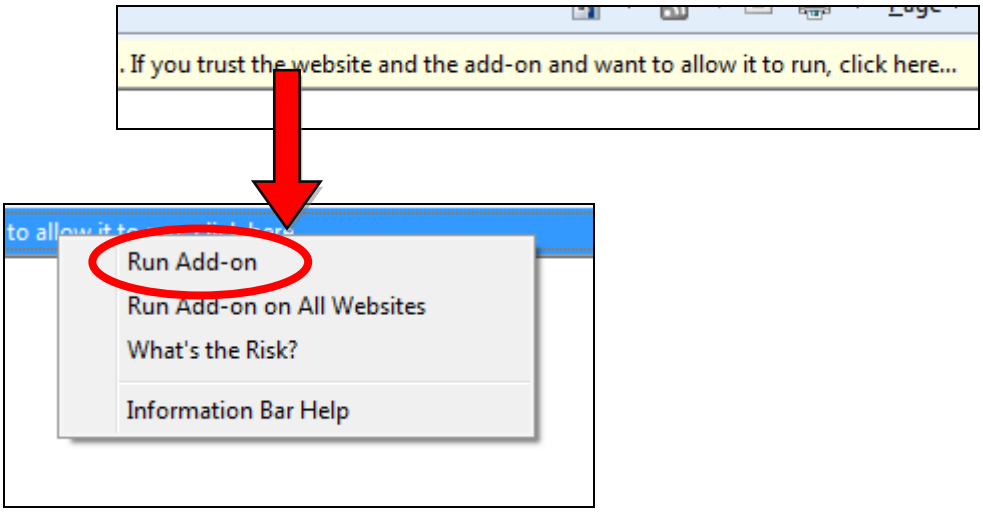
يمكنك الوصول إلى واجهة الإدارة المعتمدة على الويب من خلال متصفح ويب على هاتف ذكي أو جهاز كمبيوتر.

1. أدخل عنوان IP لكاميرا الشبكة في شريط محدد موقع الويب بمستعرض ويب. يمكن العثور على عنوان IP للكاميرا من خلال فتح برنامج EdiView Finder، كما هو معروض أدناه:

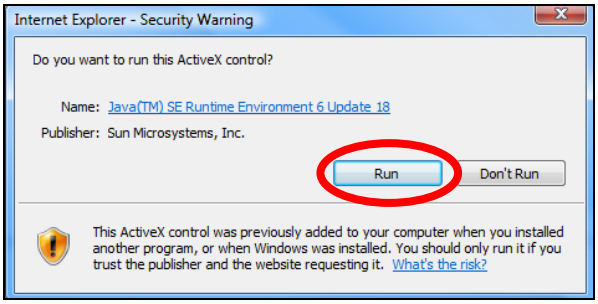
من المستحسن إنترنت إكسبلورر.



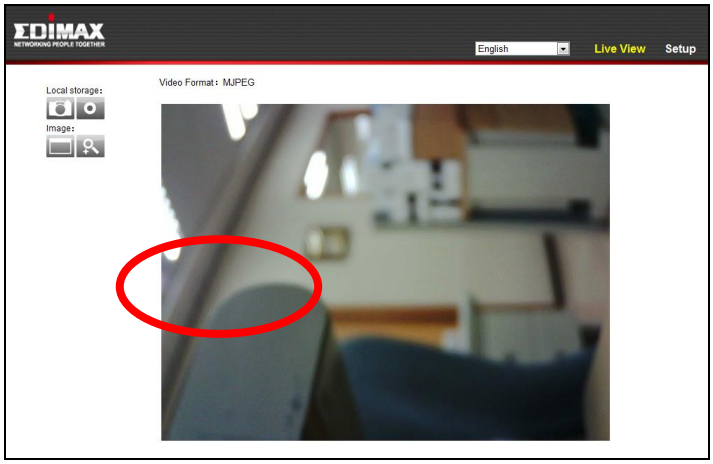
2. قد تتم مطالبتك للسماح بتشغيل Java إضافي. يرجى النقر على الرسالة حيث تقول "انقر هنا" ثم انقر فوق "تشغيل إضافة".

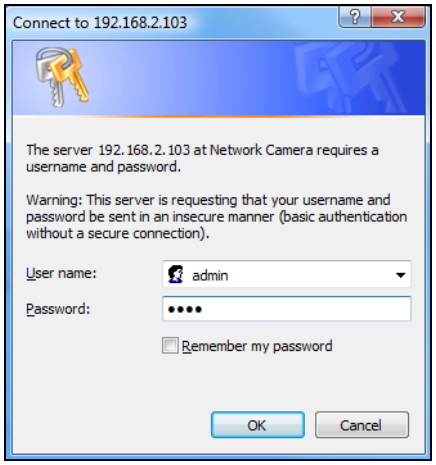



في حالة ظهور أي تحذيرات/مطالبات أمنية أخرى، الرجاء اختيار "تشغيل" أو "سماح" أو ما شابه ذلك، وفقا لنوع المتصفح.




3. قم بإدخال اسم المستخدم وكلمة المرور لكاميرا الشبكة الخاصة بك (اسم المستخدم الافتراضي: *admin* كلمة المرور الافتراضية: *1234*). بعد ذلك يتم عرض واجهة الإدارة المعتمدة على الويب لكاميرا الشبكة في المستعرض الخاص بك.




4. راجع دليل المستخدم للحصول على مزيد من المعلومات حول استخدام واجهة التهيئة المعتمدة على الويب. بالنسبة لمستخدمي أجهزة Mac ، يرجى المتابعة إلى **3-3-1**. إعدادات الاتصال اللاسلكي لإعداد الاتصال اللاسلكي للكاميرا الخاصة بك.

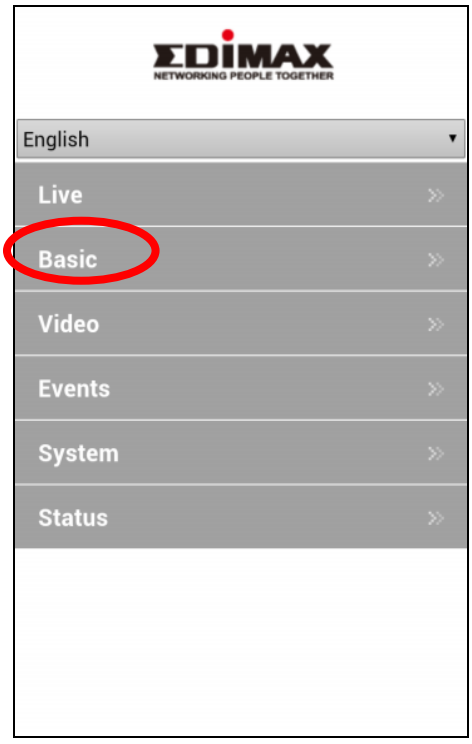
## 3-3-1. إعدادات الاتصال اللاسلكي

تتيح لك صفحة "الاتصال اللاسلكي" الخاصة بواجهة التهيئة المعتمدة على الويب تهيئة الاتصال اللاسلكي لكاميرا الشبكة.

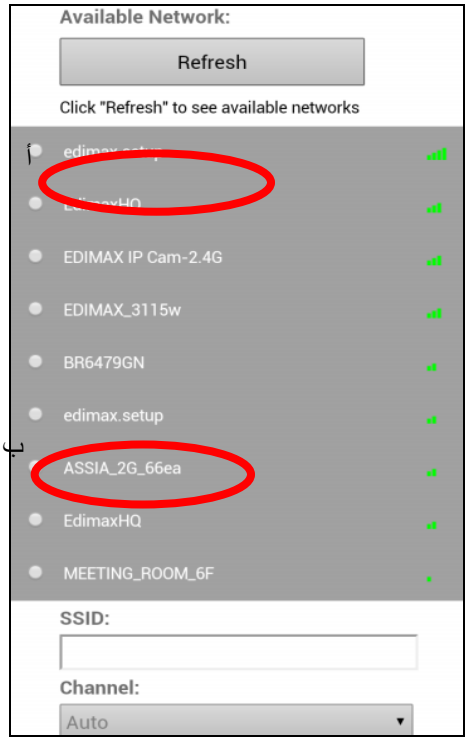
بالنسبة لمستخدمي أجهزة ***Mac*** ، يرجى التأكد من أن كاميرا الشبكة متصلة بالراوتر/نقطة الوصول/جهاز الوصل عبر كبل الإيثرنت.

### 3-3-1-1. الهاتف الذكي

1. حدد "أساسي" من القائمة الموجودة على الجانب الأيسر، ثم حدد "الاتصال اللاسلكي".



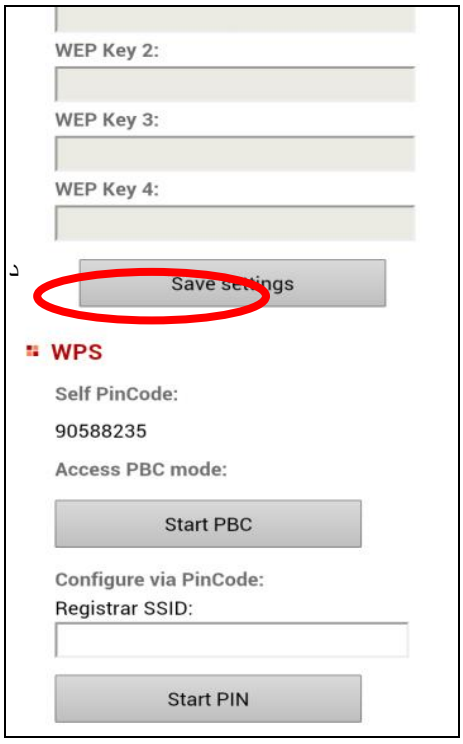
2. قم بتهيئة إعدادات الاتصال اللاسلكي من أ إلى هـ المعروضة في الجدول أدناه:


Available Network:
Refresh
Click "Refresh" to see available networks
EDIMAX IP Cam-2.4G
EDIMAX_3115w
BR6479GN
edimax.setup
ASSIA_2G_66ea
EdimaxHQ
MEETING_ROOM_6F
SSID:
Channel:
Auto

أ

ب

EDIMAX
NETWORKING PEOPLE TOGETHER
Wireless
Wireless Connection:
Enable
Disable
Network Type:
Infrastructure
Mode:
2.4GHz (B+G+N)
Band:
20/40 MHZ
Available Network:
Refresh
Click "Refresh" to see available networks
SSID:
Channel:
Auto


WEP Key 2:
WEP Key 3:
WEP Key 4:
Save settings
WPS
Self PinCode:
90588235
Access PBC mode:
Start PBC
Configure via PinCode:
Registrar SSID:
Start PIN

د

SSID:
edimax.setup
Channel:
Auto
Authentication:
WPA2 PSK
Encryption Type:
AES
WPA Pre Shared Key:
abcd1234
WEP Key Format:
HEX
WEP Key Length:
64-Bit
Default Key:
1
WEP Key 1:
WEP Key 2:
WEP Key 3:

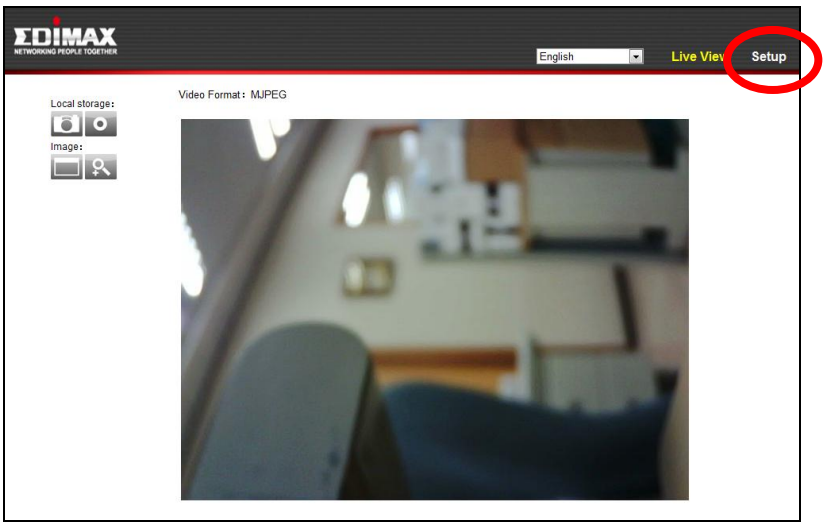
هـ

| | | |
|---|---|---|
| أ | الاتصال اللاسلكي | انقر فوق "تمكين" لتمكين الاتصال اللاسلكي. |
| ب | الشبكات المتاحة (1) | انقر فوق "تحديث" لعرض جميع شبكات Wi-Fi المتاحة. |
| جـ | الشبكات المتاحة (2) | حدد شبكة Wi-Fi الخاصة بك من القائمة. هذه هي الشبكة اللاسلكية التي ستتصل بها الكاميرا الخاصة بك. |
| د | مفتاح **WPA** المشارك مسبقًا | أدخل كلمة مرور شبكة Wi-Fi. |
| هـ | حفظ الإعدادات | انقر فوق "حفظ الإعدادات" لحفظ الإعدادات الخاصة بك. |

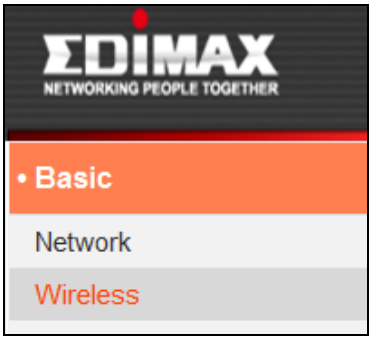
3. بعد حفظ الإعدادات، قم بإزالة كبل الإيثرنت من كاميرا الشبكة الخاصة بك. من المفترض أن تكون الكاميرا الخاصة بك متصلة الآن بشبكة Wi-Fi.

### 2-1-3-3. جهاز الكمبيوتر

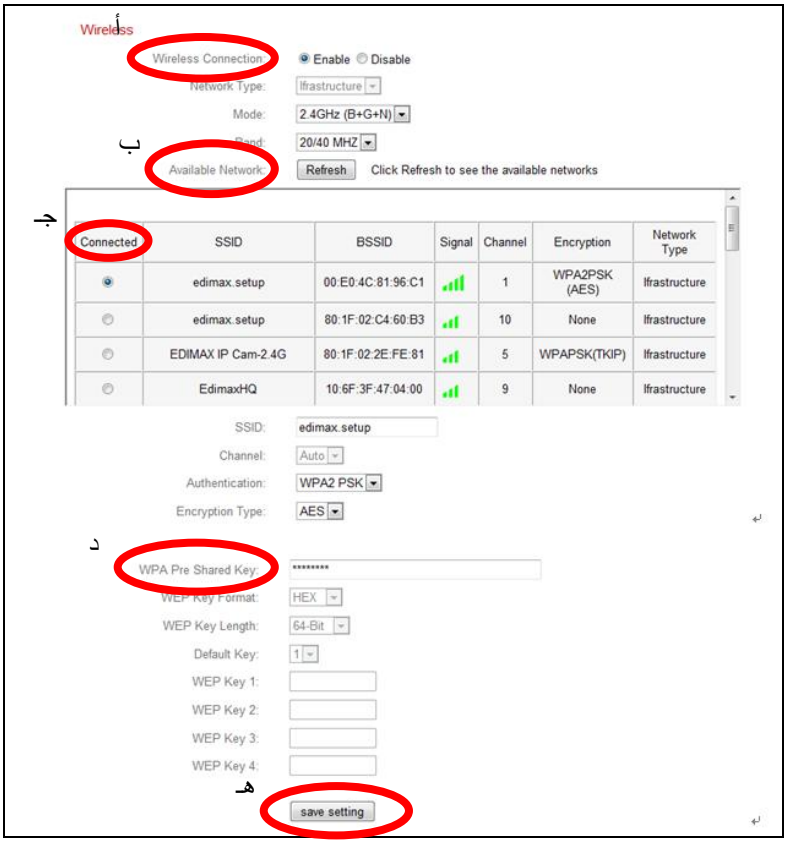
1. حدد "إعداد" في الركن الأيمن العلوي للشاشة.




2. حدد "أساسي" من القائمة الموجودة على الجانب الأيسر، ثم حدد "الاتصال اللاسلكي".



3. قم بتهيئة إعدادات الاتصال اللاسلكي من أ إلى هـ المعروضة في الجدول أدناه:




| | | |
|---|---|---|
| أ | الاتصال اللاسلكي | انقر فوق "تمكين" لتمكين الاتصال اللاسلكي. |
| ب | الشبكة المتوفرة | انقر فوق "تحديث" لعرض جميع شبكات Wi-Fi المتاحة. |
| جـ | متصل | حدد شبكة Wi-Fi الخاصة بك من القائمة. هذه هي الشبكة اللاسلكية التي ستتصل بها الكاميرا الخاصة بك. |
| د | مفتاح **WPA** المشارك مسبقًا | أدخل كلمة مرور شبكة Wi-Fi. |
| هـ | حفظ الإعدادات | انقر فوق "حفظ الإعدادات" لحفظ الإعدادات الخاصة بك. |

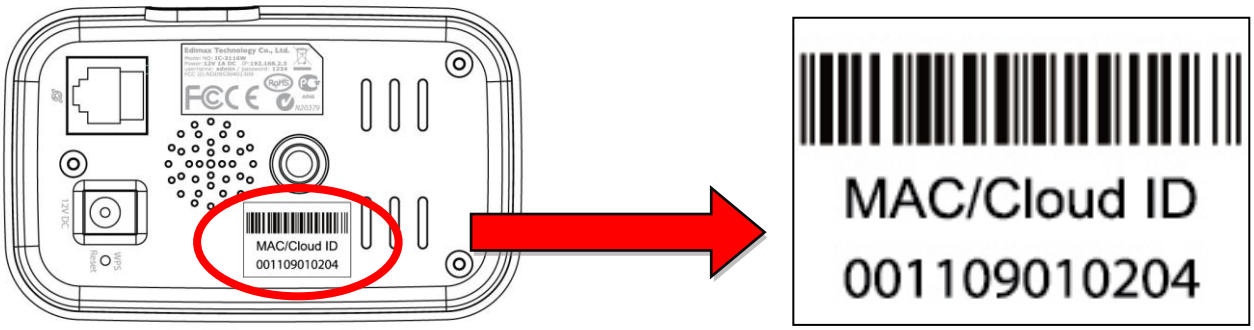
4. بعد حفظ الإعدادات، قم بإزالة كبل الإيثرنت من كاميرا الشبكة الخاصة بك. من المفترض أن تكون الكاميرا الخاصة بك متصلة الآن بشبكة Wi-Fi.

## 3-4. Myedimax.com

يمكنك استخدام معرف سحابة كاميرا الشبكة الخاصة بك Myedimax.com لرصد الكاميرا عن بعد باستخدام مستعرض ويب من أي اتصال بالإنترنت. يجب أن يضيء مؤشر LED الأخضر الخاص بالطاقة لكي تعمل هذه الوظيفة.

1. تحديد معرف سحابة كاميرا الشبكة الخاصة بك. يتم عرض معرف السحابة في برنامج EdiView Finder (راجع **3-1**.) وعلى بطاقة تعريف المنتج الموجودة على الجانب الخلفي لكاميرا الشبكة (راجع**4-1**.).

معرف السحابة عبارة عن سلسلة مكونة من ***12*** حرفا تحتوي على الأرقام ***0*** - ***9*** أو الحروف ***A – F*** ويكون فريدا لكاميرا الشبكة الخاصة بك.

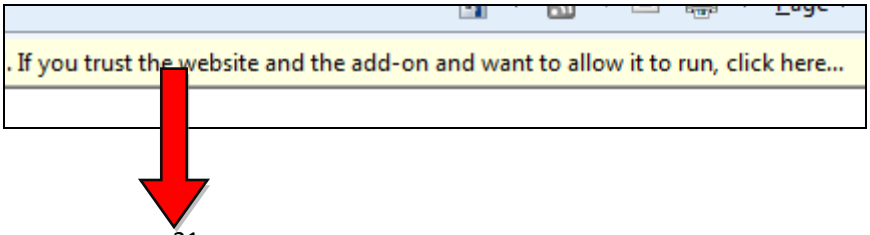


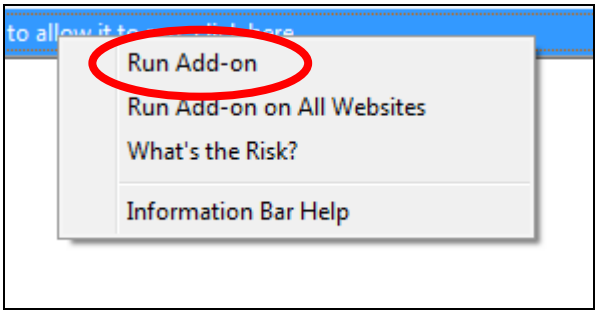

2. أدخل معرف السحابة.***myedimax.com*** في شريط عنوان URL الخاص بمتصفح ويب.

على سبيل المثال، إذا كان معرف السحابة الخاص بك هو ***001109010204*** قم بإدخال ***myedimax.com.001109010204*** في متصفح الويب الخاص بك.

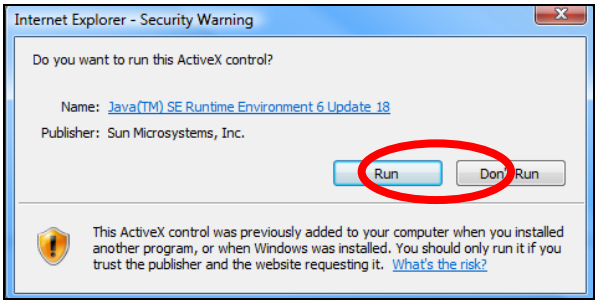
من المستحسن إنترنت إكسبلورر.

3. قد تتم مطالبتك للسماح بتشغيل Java إضافي. يرجى النقر على الرسالة حيث تقول "انقر هنا" ثم انقر فوق "تشغيل إضافة".

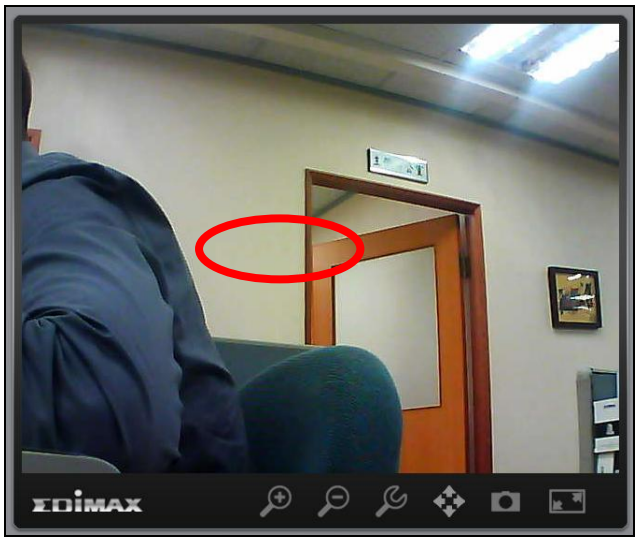





في حالة ظهور أي تحذيرات/مطالبات أمنية أخرى، الرجاء اختيار "تشغيل" أو "سماح" أو ما شابه ذلك، وفقا لنوع المتصفح.



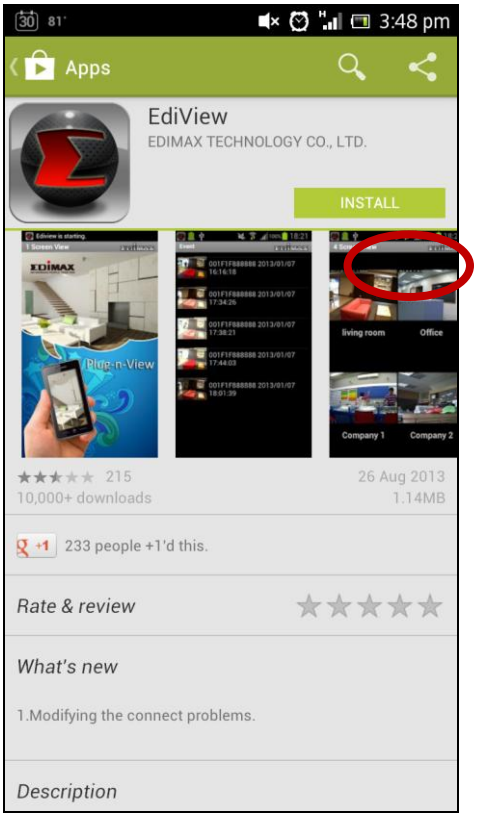

4. أدخل كلمة مرور الكاميرا الخاصة بك (كلمة المرور الافتراضية: *1234*) وانقر على زر "موافق" لرؤية بث مباشر من كاميرا الشبكة الخاصة بك.



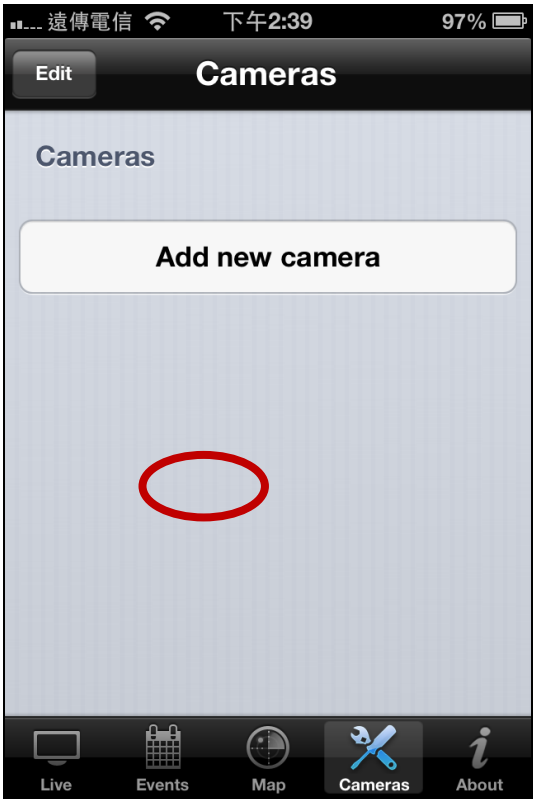
## 5.3. تطبيق EdiView App

يمكنك استخدام تطبيق الهاتف الذكي المجاني EdiView لرصد الكاميرا الخاصة بك عن بعد باستخدام هاتف ذكي من أي اتصال بالإنترنت.
يجب أن يضيء مؤشر LED الأخضر الخاص بكاميرا الشبكة لكي تعمل هذه الوظيفة.

1. قم بالبحث في متجر تطبيقات Apple أو Google Play عن EdiView. قم بتنزيل وتثبيت تطبيق Ediview.



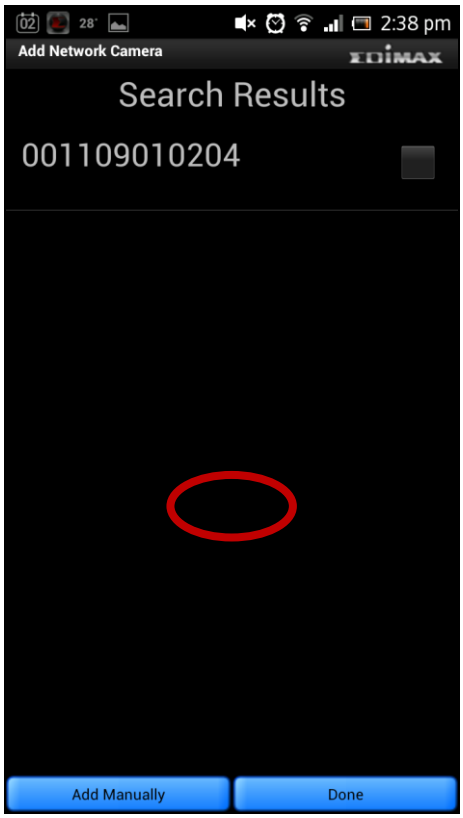
2. تشغيل التطبيق EdiView. مستخدمو نظام تشغيل iOS حدد "إضافة كاميرا جديدة" ومستخدمو أندرويد حدد "نعم" للبحث عن الكاميرات المتاحة.

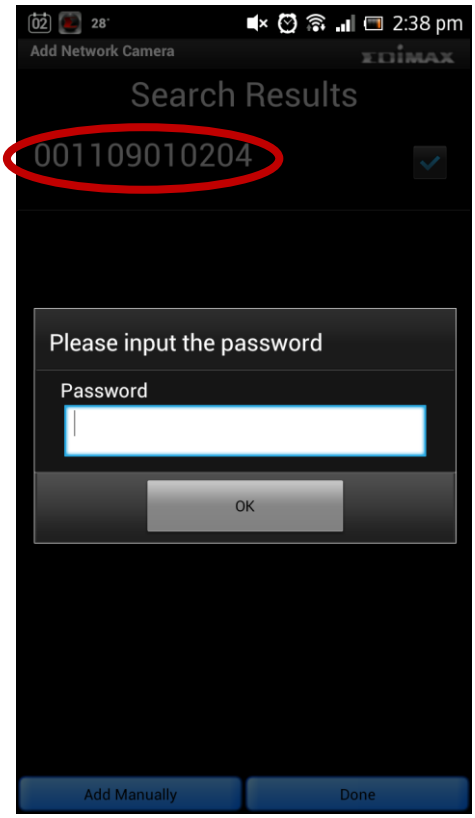



3. حدد كاميرا الشبكة الخاصة بك، أدخل كلمة المرور (كلمة المرور الافتراضية هي **1234**) عند طلبها وانقر "موافق".

نظام تشغيل **iOS**:

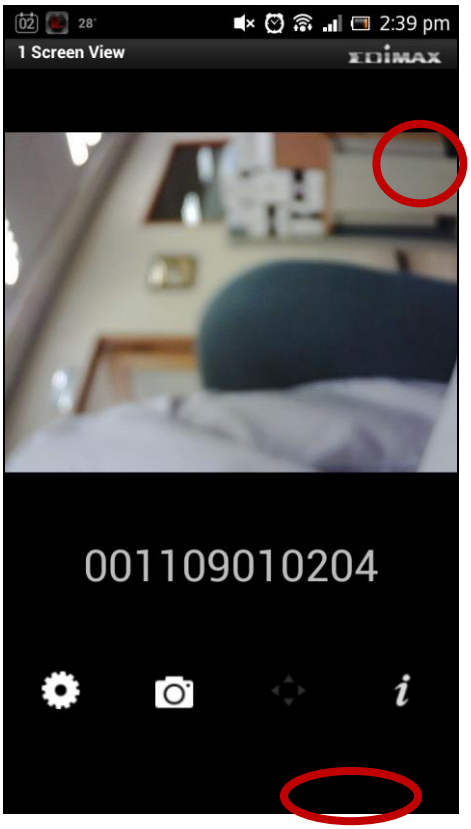
أندرويد:

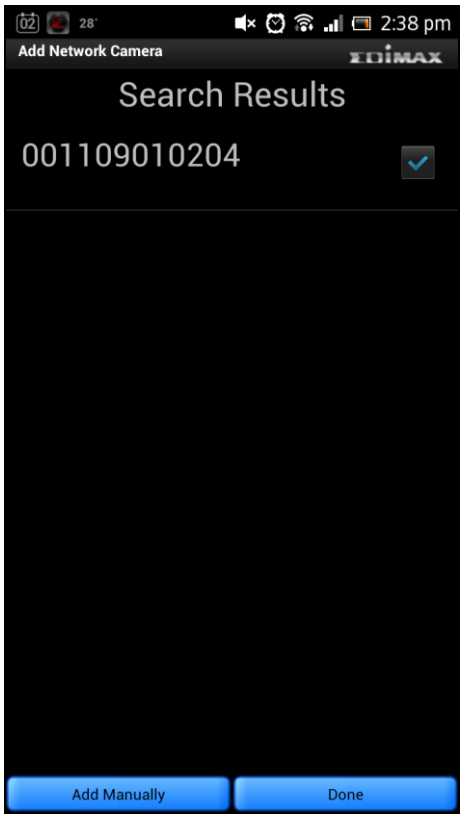



4. مستخدمو أندرويد اختر اسم الكاميرا واضغط على "تم". مستخدمو نظام تشغيل iOS اضغط على "لايف" من القائمة عبر الجزء السفلي من الشاشة.

أندرويد:




نظام تشغيل **iOS**:

يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم للحصول على مزيد من الإرشادات المفصلة حول استخدام تطبيق ***EdiView***.

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio technician for help.

**FCC Caution**

This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the authority to operate equipment.

**Federal Communications Commission (FCC) Radiation Exposure Statement**

This equipment complies with FCC radiation exposure set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 2.5cm (1 inch) during normal operation.

**Federal Communications Commission (FCC) RF Exposure Requirements**

SAR compliance has been established in the laptop computer(s) configurations with PCMCIA slot on the side near the center, as tested in the application for certification, and can be used in laptop computer(s) with substantially similar physical dimensions, construction, and electrical and RF characteristics. Use in other devices such as PDAs or lap pads is not authorized. This transmitter is restricted for use with the specific antenna tested in the application for certification. The antenna(s) used for this transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**R&TTE Compliance Statement**

This equipment complies with all the requirements of DIRECTIVE 1999/5/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL of March 9, 1999 on radio equipment and telecommunication terminal equipment and the mutual recognition of their conformity (R&TTE). The R&TTE Directive repeals and replaces in the directive 98/13/EEC (Telecommunications Terminal Equipment and Satellite Earth Station Equipment) As of April 8, 2000.

**Safety**

This equipment is designed with the utmost care for the safety of those who install and use it. However, special attention must be paid to the dangers of electric shock and static electricity when working with electrical equipment. All guidelines of this and of the computer manufacture must therefore be allowed at all times to ensure the safe use of the equipment.

**EU Countries Intended for Use**

The ETSI version of this device is intended for home and office use in Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Turkey, and United Kingdom. The ETSI version of this device is also authorized for use in EFTA member states: Iceland, Liechtenstein, Norway, and Switzerland.

**EU Countries Not Intended for Use**

None

## EU Declaration of Conformity

**English:** This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

**French:** Cet équipement est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions de la directive 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC

**Czechian:** Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními směrnic 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

**Polish:** Urządzenie jest zgodne z ogólnymi wymaganiami oraz szczególnymi warunkami określonymi Dyrektywą UE 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC

**Romanian:** Acest echipament este în conformitate cu cerinţele esenţiale şi alte prevederi relevante ale Directivei 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

**Russian:** Это оборудование соответствует основным требованиям и положениям Директивы 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

**Magyar:** Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és más vonatkozó irányelveknek 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC

**Türkçe:** Bu cihaz 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC direktifleri zorunlu istekler ve diğer hükümlerle ile uyumludur.

**Ukrainian:** Обладнання відповідає вимогам і умовам директиви 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

**Slovakian:** Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smerníc 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

**German:** Dieses Gerät erfüllt die Voraussetzungen gemäß den Richtlinien 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

**Spanish:** El presente equipo cumple los requisitos esenciales de la Directiva 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

**Italian:** Questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni applicabili della Direttiva 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

**Dutch:** Dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere van toepassing zijnde bepalingen van richtlijn 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

**Portuguese:** Este equipamento cumpre os requesitos essênciais da Directiva 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC

**Norwegian:** Dette utstyret er i samsvar med de viktigste kravene og andre relevante regler i Direktiv 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

**Swedish:** Denna utrustning är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och övriga relevanta bestämmelser i direktiv 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

**Danish:** Dette udstyr er i overensstemmelse med de væsentligste krav og andre relevante forordninger i direktiv 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC.

**Finnish:** Tämä laite täyttää direktiivien 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC oleelliset vaatimukset ja muut asiaankuuluvat määräykset.

FOR USE IN AT BE CY CZ DK EE FI FR DE GR HU IE IT LV LT LU MT NL PL PT SK SI ES SE GB IS LI NO CH BG RO TR

CE FC N20379 АЯ46

---

**WEEE Directive & Product Disposal**

At the end of its serviceable life, this product should not be treated as household or general waste. It should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, or returned to the supplier for disposal.

# Declaration of Conformity

We, Edimax Technology Co., Ltd., declare under our sole responsibility, that the equipment described below complies with the requirements of the European R&TTE directive (1999/5/EC, 2006/95/EC)

**Equipment: 720p Wireless H.264 Day & Night Network Camera**
**Model No.: IC-3116W**

The following European standards for essential requirements have been followed:

| | | |
|---|---|---|
| **Spectrum** | **:** | **ETSI EN 300 328 V1.8.1 (2012-06);** |
| **EMC** | **:** | **EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)** |
| | | **EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)** |
| **EMF** | | **EN 62311:2008** |
| **Safety(LVD)** | **:** | **IEC 60950-1:2005 (2nd Edition); Am 1:2009** |
| | | **EN 60950-1：2006＋A11:2009＋A1:2010＋A12:2011** |

Edimax Technology Europe B.V.
Nijverheidsweg 25,
5683 CJ BEST
THE NETHERLANDS

a company of :
Edimax Technology Co., Ltd.,
No. 3, Wu Chuan 3rd Road,
Wu-Ku Industrial Park,
New Taipei City, Taiwan

Printed Name: Vivian Ma
Title: Director
Edimax Technology Europe B.V.

Date of Signature: November, 2013
Signature:

Printed Name: Albert Chang
Title: Director
Edimax Technology Co., Ltd.

**Notice According to GNU General Public License Version 2**

This product includes software that is subject to the GNU General Public License version 2. The program is free software and distributed without any warranty of the author. We offer, valid for at least three years, to give you, for a charge no more than the costs of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code.

Das Produkt beinhaltet Software, die den Bedingungen der GNU/GPL-Version 2 unterliegt. Das Programm ist eine sog. „Free Software“, der Autor stellt das Programm ohne irgendeine Gewährleistungen zur Verfügung. Wir bieten Ihnen für einen Zeitraum von drei Jahren an, eine vollständige maschinenlesbare Kopie des Quelltextes der Programme zur Verfügung zu stellen – zu nicht höheren Kosten als denen, die durch den physikalischen Kopiervorgang anfallen.

**GNU GENERAL PUBLIC LICENSE**
Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc. 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA
Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

**Preamble**

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation’s software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author’s protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors’ reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone’s free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

**TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION**

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The ‘“Program”‘, below, refers to any such program or work, and a ‘“work based on the Program”‘ means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term ‘“modification”‘.) Each licensee is addressed as ‘“you”‘.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program’s source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep

intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and '"any later version'", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

**NO WARRANTY**

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM '"AS IS'" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

EDIMAX

NETWORKING PEOPLE TOGETHER